

2022-2023



# PAGANDO TUS ESTUDIOS

*Una guía para la ayuda financiera*

## ¿Cómo pago la universidad?

Si cree que no puede pagar la universidad, ¡piénselo de nuevo! La ayuda financiera ha ayudado a millones de estudiantes a pagar su educación más allá de la escuela secundaria.

De hecho, se proporciona un estimado de \$120 mil millones cada año en forma de subvenciones, estudio y trabajo y fondos de préstamos para ayudar a más de 13 millones de estudiantes a seguir la universidad o la escuela profesional.

Este recurso está diseñado para ayudarlo a comenzar a pensar en cómo pagar la universidad y cómo hacer que la ayuda financiera funcione para usted. Cubre tipos de ayuda financiera como subvenciones y becas. E incluye información sobre préstamos, obtención de créditos universitarios en la escuela secundaria y otra información importante sobre cómo mantener bajo el costo de la universidad. Incluso tiene información para los padres al final. Este recurso es solo un comienzo, asegúrese de usarlo junto con los consejeros tanto en su escuela secundaria como en las universidades que le interesen para ayudar a que la ayuda financiera funcione para usted.

*Continúe leyendo para obtener más información sobre la ayuda financiera y la FAFSA.*

## ¿Qué tipos de ayuda financiera están disponibles?



La ayuda financiera viene en varias formas:

- Subsidios basados en la necesidad de los gobiernos federal y estatal que no tiene que pagar;
- Trabajos de estudio y trabajo, ya sea dentro o fuera del campus, que le permitan ganar dinero para ayudar a pagar el costo de asistir a la universidad;
- La reciprocidad de matrícula proporciona matrícula reducida para los estudiantes de Minnesota que asisten a colegios y universidades públicas en Dakota del Norte, Dakota del Sur, Wisconsin, Manitoba y un colegio en Iowa;
- Becas y beneficios educativos para estudiantes con circunstancias y habilidades especiales.  
Los ejemplos incluyen asistencia para el cuidado de niños; beneficios militares; ayuda por mérito para buenas graduaciones y logros académicos; o becas basadas en raza, etnia; talentos especiales, de las circunstancias de la vida;
- Préstamos de gobiernos federales y estatales o entidades privadas que deben pagarse con intereses.

Visite [www.ohe.state/mn/us/paying](http://www.ohe.state/mn/us/paying) para obtener una lista más extensa de opciones para pagar la universidad y comuníquese con cada universidad que esté considerando para obtener información sobre asistencia especial y becas.



***Solicitar ayuda financiera no cuesta nada. Al aplicar, no te comprometes a asistir a ninguna universidad.***

# Una mirada más cercana a la Solicitud Gratuita de Ayuda Federal para Estudiantes (FAFSA)



## QUÉ ES FAFSA Y CÓMO SOLICITARLA

Para recibir ayuda financiera federal y estatal, deberá llenar y completar la Solicitud Gratuita de Ayuda Federal para Estudiantes (FAFSA). Esto se usa para determinar su necesidad financiera, que es la diferencia entre el costo total de la asistencia y lo que usted y su familia pueden contribuir a su educación.

Para determinar esto, el formulario requiere que envíe información sobre los ingresos y bienes de su familia, y su estado como residente. Su FAFSA completada estará disponible para todas las escuelas que usted designe.

Una vez que se determine su necesidad, recibirá un "paquete de ayuda financiera" de las universidades a las que ha solicitado para que lo revise.

Este paquete consiste en cualquier Beca Federal Pell, Beca del Estado de Minnesota y cualquier otra ayuda financiera ofrecida por colegios y universidades para las que sea elegible. Su ayuda financiera también puede complementarse con préstamos y fondos de estudio y trabajo.

## SOLICITUD DE AYUDA



### *Hay cinco pasos básicos para solicitar ayuda financiera:*

- 1 Solicitar la admisión a una o más universidades.
- 2 Solicite ayuda financiera en [www.fafsa.gov](http://www.fafsa.gov) usando la Solicitud Gratuita de Ayuda Federal para Estudiantes (FAFSA) después del 1 de octubre. Los estudiantes indocumentados y DACAmentados deben usar la ayuda financiera estatal (MN Dream Act) disponible en [www.ohe.mn.us/MNDreamAct](http://www.ohe.mn.us/MNDreamAct) en lugar de la FAFSA.
- 3 Solicite becas y subvenciones ofrecidas por el estado, las universidades y otras fuentes. Solicite solicitudes o encuentrelas en línea. Consulte los sitios gratuitos de becas en línea como [www.fastweb.com](http://www.fastweb.com) para buscar becas privadas.
- 4 Recibir cartas de admisión a la universidad (el tiempo varía).
- 5 Reciba cartas de universidades que describan su elegibilidad para ayuda financiera (generalmente el 1 de marzo o más tarde, dependiendo de cuándo presentó su solicitud FAFSA o MN Dream Act) y responda en consecuencia.

**Querrá tener a mano los siguientes registros financieros cuando presente la solicitud, para asegurarse de que el proceso de solicitud sea lo más rápido y fluido posible:**

- Declaraciones de impuestos (si se presentaron del año anterior, declaraciones de impuestos de 2019 para la FAFSA 2021-2022);
- Su número de seguro social
- Formularios W-2 del año anterior al anterior
- Extractos bancarios actuales
- Registros de ingresos no gravados del año anterior anterior
- Registros comerciales y agrícolas actuales
- Si es un estudiante dependiente, la declaración de impuestos de sus padres y todo lo anterior
- Si está casado (y su cónyuge presentó un formulario por separado), la declaración de su cónyuge y todo lo anterior.

Para mayor comodidad, FAFSA en la Web permite a las familias importar información fiscal del sistema del IRS mediante la Herramienta de recuperación de datos.

Además, recuerda guardar los registros que usas para preparar tu FAFSA en caso de que necesites verificar la precisión o si tienes una falla tecnológica.

Se revisará su FAFSA y se enviará un informe electrónico a las universidades que marque en su FAFSA. Este informe confirmará la información que proporcionó en la FAFSA y contendrá su contribución familiar esperada (EFC).

#### TIPOS DE AYUDA FINANCIERA: PRÉSTAMOS BECAS Y PROGRAMAS DE ESTUDIO Y TRABAJO

Este recurso en línea proporcionado por el Departamento de Educación de EE. UU. explora toda la ayuda financiera federal disponible para estudiantes universitarios a través de subvenciones, préstamos y [programas de trabajo y estudio: https://studentaid.gov/understand-aid/types](https://studentaid.gov/understand-aid/types)

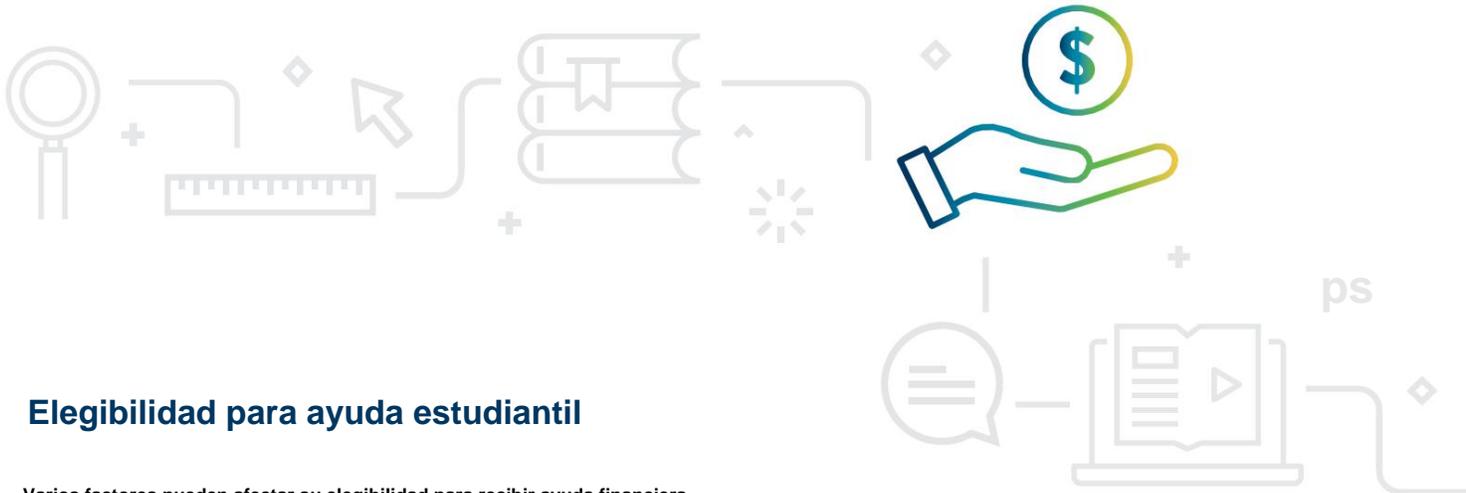
#### *¿Cuándo solicito ayuda financiera?*

Los plazos varían entre los programas de ayuda financiera. Lo más pronto que puede enviar la solicitud FAFSA o MN Dream Act para solicitar ayuda estatal y federal basada en la necesidad es el 1 de octubre para el siguiente año académico. **Debe volver a solicitar ayuda financiera cada año.**

#### **Plazos de solicitud:** •

**Beca del Estado de Minnesota: a más tardar 30 días después del inicio del período**

- Beca Federal Pell: El final del año académico (30 de junio)
- Becas institucionales: los plazos varían, consulte con su escuela (muchas universidades tienen plazos para el 1 de marzo o el 1 de abril).
- Otras Becas y Ayudas: Los plazos varían, consultar con la becaria



## Elegibilidad para ayuda estudiantil

Varios factores pueden afectar su elegibilidad para recibir ayuda financiera.

### CONDICIÓN DE DEPENDIENTE O INDEPENDIENTE



**Todos los estudiantes se consideran dependientes o independientes cuando solicitan ayuda financiera.** Los estudiantes dependientes deben presentar información financiera sobre sus padres en la FAFSA. Esta información es necesaria incluso si los padres no tienen la intención de ayudar a pagar la educación del estudiante.

Se le considera automáticamente un estudiante independiente para el año escolar 2021-22 si tiene 24 años o más al 31 de diciembre de 2020. Si tiene menos de 24 años, se le considerará un estudiante independiente si es cualquiera de los siguientes:

- Un estudiante graduado o profesional
- Casado
- Un estudiante con hijos u otros dependientes
- En servicio militar activo
- Un veterano de las Fuerzas Armadas de EE. UU.
- Un huérfano o pupilo de la corte
  - En cuidado de crianza en cualquier momento, 13 años o más
  - En estado de tutela legal o menor emancipado a partir de los datos de la solicitud (o 18 años si es un residente de Minnesota)
- Determinado a ser un joven sin hogar no acompañado

**Apelaciones:** si cree que debe ser considerado independiente debido a circunstancias inusuales, hable con el administrador de ayuda financiera de su universidad sobre una "anulación de dependencia". El administrador de la ayuda puede usar su juicio profesional para cambiar su estado a independiente en función de su situación familiar.

## REQUISITOS DE CIUDADANÍA

Para completar la FAFSA, el estudiante debe ser ciudadano o no ciudadano elegible.

Sin embargo, los estudiantes indocumentados en Minnesota pueden calificar para ayuda financiera estatal bajo la Ley de Prosperidad de Minnesota, comúnmente conocida como la Ley Dream de Minnesota.



## CARGA DE CLASES

Los aumentos y disminuciones en la cantidad de créditos por período pueden afectar la cantidad de ayuda financiera que puede recibir. Consulte con su oficina de ayuda financiera para obtener más detalles.



## TRANSFERENCIA ESCOLAR

La ayuda financiera no se transfiere automáticamente con los estudiantes a una nueva universidad.

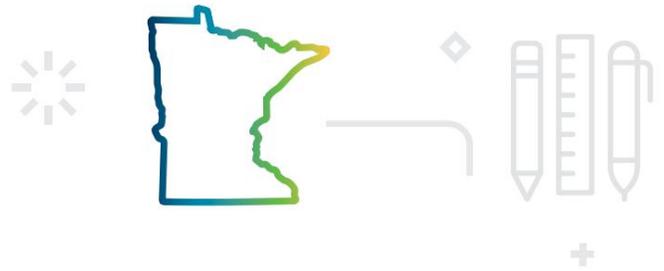
Los estudiantes deben comunicarse con la oficina de ayuda financiera de la nueva universidad para determinar qué medidas se deben tomar para recibir la ayuda. Los estudiantes deben asegurarse de tener un

versión de la FAFSA enviada a la nueva institución. Inicie sesión en [www.fafsa.gov](http://www.fafsa.gov) y agregue el código de la escuela de la nueva institución como una corrección de FAFSA.

Los estudiantes con un Préstamo Directo, Préstamo PLUS o Préstamo SELF deberán volver a presentar una solicitud. Los estudiantes que participan en el programa de estudio y trabajo o en la Beca de cuidado infantil de Minnesota también deben volver a presentar una solicitud. Si se transfiere a una escuela más cara, puede ser elegible para recibir más ayuda. **Comuníquese con su oficina de ayuda financiera para obtener más detalles.**



# Ley del Sueño de Minnesota



## RECURSOS PARA ESTUDIANTES INDOCUMENTADOS

En mayo de 2013, se promulgó la Ley Dream de MN (también conocida como Ley de Prosperidad). Los estudiantes indocumentados que cumplan con los criterios de la Ley Dream de MN son elegibles para las tarifas de matrícula estatal, ayuda financiera privada administrada por colegios y universidades públicas de Minnesota, y pueden solicitar ayuda financiera estatal.

Los estudiantes de Minnesota que recibieron Acción Diferida para los Llegados en la Infancia (DACA) también pueden ser elegibles para estos beneficios. Puede obtener más información sobre MN Dream Act y cómo solicitar estos [beneficios en www.ohstate.mn.us/MNDreamAct](http://www.ohstate.mn.us/MNDreamAct)

*La solicitud de MN Dream Act debe presentarse una vez por cada año académico que el estudiante esté inscrito en la universidad.*

### SUBVENCIONES FEDERALES

Para solicitar y calificar para una subvención federal, debe ser ciudadano de los EE. UU., nacional de los EE. UU. o no ciudadano elegible. En general, usted es un no ciudadano elegible si:

- Es residente permanente de EE. UU. con una tarjeta I-551C;
- Es residente permanente condicional con una tarjeta I-551C;
- Tener un Registro de Llegada y Salida (I-94) del Departamento de Seguridad Nacional con cualquiera de las siguientes designaciones: refugiado, asilo concedido, en libertad condicional, entrante cubano-haitiano, víctima de la trata de personas o titular de una visa T.



Si es ciudadano o no ciudadano elegible, puede calificar para subvenciones federales incluso si sus padres no tienen documentos. Cuando complete la FAFSA, puede ingresar todos los ceros para los números de seguro social de sus padres. Si no califica para la Ley Dream de MN, la mayoría de los colegios y universidades públicas de Minnesota ofrecen matrícula estatal a todos sus estudiantes, independientemente de su estado migratorio o estado de residencia.

### BECAS

Algunos colegios y universidades pueden tener becas disponibles para estudiantes sin importar su estado migratorio. Muchos consejeros de ayuda financiera conocen y son sensibles a su situación y tratarán de ayudarlo lo mejor que puedan.

Varias organizaciones privadas mantienen listas de becas en línea. Puede obtener más información sobre estas becas en [www.ohstate.mn.us/MNDreamAct](http://www.ohstate.mn.us/MNDreamAct)





#### SUBVENCIONES DEL ESTADO



Si no es ciudadano o no ciudadano elegible, es elegible para solicitar una MN State Grant y otros programas estatales de ayuda financiera si cumple con todos los requisitos de MN Dream Act:

- Asistió a una escuela secundaria de Minnesota durante al menos 3 años;
- Se graduó de una escuela secundaria de Minnesota o obtuvo su GED en Minnesota;
- Registrado para el Servicio Selectivo (si es hombre de 18 a 25 años);
- Solicitó el estatus de inmigración legal una vez que un proceso federal para hacerlo esté disponible (no se requiere ya que el proceso federal no existe actualmente).

La solicitud de ayuda financiera estatal está disponible en: [www.ohc.state.mn.us/MNDreamAct](http://www.ohc.state.mn.us/MNDreamAct). De lo contrario, los estudiantes deben ser ciudadanos de los EE. UU. o no ciudadanos elegibles para solicitar una Beca del Estado de MN utilizando la Solicitud Gratuita de Ayuda Federal para Estudiantes (FAFSA).

Para ser elegible para la Beca Estatal de MN, la solicitud debe presentarse a más tardar el día 30 del término. Los resultados de la solicitud también se pueden usar para calificar para las tasas de matrícula estatal y la ayuda financiera estatal.

#### POLÍTICAS DE MATRÍCULA



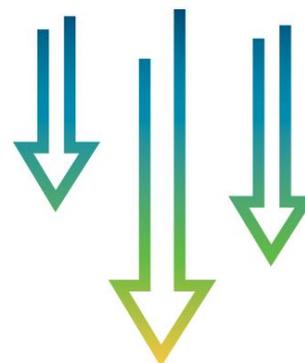
Los estudiantes que cumplan con los criterios de la Ley Dream de MN son elegibles para las tarifas de matrícula estatal en los colegios y universidades públicas de Minnesota. Su colegio o universidad puede pedirle que presente documentación que demuestre que cumple con estos requisitos.

#### AUTO PRÉSTAMO



Minnesota ofrece un programa de préstamos llamado SELF Loan, que está disponible para estudiantes independientemente de su estatus migratorio. Se utiliza una solicitud separada para solicitar el Préstamo SELF, disponible a través de la oficina de ayuda financiera de la universidad. Los cofirmantes del Préstamo SELF deben ser residentes permanentes o ciudadanos estadounidenses.

## Sea proactivo para reducir Gastos de Educación Superior



Una de las formas más efectivas de reducir el costo de recibir una credencial o un título de educación superior es obtener créditos universitarios mientras aún está en la escuela secundaria. La mayoría de estos programas son gratuitos, pero no todos los programas están disponibles en todas las escuelas. La participación también puede requerir un cierto nivel académico. **Consulte con su consejero escolar.**

**La Colocación Avanzada (AP) se ofrece en muchas escuelas.** Estos son cursos de nivel universitario en inglés, historia, humanidades, idiomas, matemáticas, psicología, ciencias y más. Las clases se imparten en tu escuela secundaria. Puede obtener créditos universitarios si obtiene una puntuación lo suficientemente alta en un examen de pago. **Es gratis para estudiantes de bajos ingresos en Minnesota.**

**La inscripción simultánea (CE) a menudo se conoce como "universidad en las escuelas (CIS)".** CE ofrece cursos de nivel universitario en su escuela secundaria a través de asociaciones entre escuelas secundarias y colegios y universidades locales. Estos cursos son gratuitos para el estudiante. Los estudiantes obtienen créditos tanto para la escuela secundaria como para la universidad al completar con éxito el curso. **Enseñado por maestros de escuela secundaria calificados, facultad o equipo enseñado por ambos.**

**El Bachillerato Internacional (IB) es un programa de diploma preuniversitario de dos años que se ofrece en algunas escuelas secundarias.** Debe aprobar un examen de pago en cada una de las seis áreas temáticas (su idioma principal, un segundo idioma, matemáticas, ciencias experimentales, artes y humanidades) para poder obtener créditos universitarios.

**Opciones de inscripción postsecundaria (PSEO) permite a los estudiantes en los grados 10 a 12 tomar cursos universitarios en un colegio, universidad de Minnesota o en línea.** Los estudiantes asisten a clase y completan las mismas tareas requeridas para los estudiantes universitarios regulares. Los fondos estatales cubren el costo de la matrícula, los libros y las tarifas de laboratorio. **Los estudiantes obtienen créditos tanto para la escuela secundaria como para la universidad por completar con éxito los cursos.**

**Los fondos de transporte están disponibles para ayudar a los estudiantes de familias de bajos ingresos a llegar a un campus para los cursos de PSEO.** La ley dice que las escuelas deben permitir que los estudiantes usen sus computadoras y Wi-Fi para tomar cursos y la participación en PSEO no prohíbe que un estudiante de secundaria participe en actividades patrocinadas por la escuela. La parte Early/Middle College de PSEO permite que participen muchas personas que no cumplen con los requisitos típicos de admisión. **Obtenga más información en [www.ohiostate.edu/mn.us/sPages/collegeCreditHS.cfm](http://www.ohiostate.edu/mn.us/sPages/collegeCreditHS.cfm)**

**Algunas universidades ofrecen programas de verano y permiten a los estudiantes de secundaria elegibles obtener créditos universitarios a través de la instrucción de campamentos de verano.**

**Project Lead the Way (PLTW) es un proveedor de programas prácticos de ciencia, tecnología, ingeniería y matemáticas (STEM) que utilizan un marco interdisciplinario.** Esta experiencia requiere que los estudiantes tomen un examen de pago. **No todas las universidades aceptan créditos de PLTW.**

**El Programa de examen de nivel universitario (CLEP) ofrece a los estudiantes la oportunidad de obtener créditos universitarios en función de lo que ya saben.** Los examinados CLEP incluyen adultos que recién ingresan o regresan a la escuela, miembros del servicio militar, estudiantes actuales de secundaria y estudiantes universitarios tradicionales. **Los exámenes CLEP son de pago en varias materias.**

# PARA PADRES



## ¿Existen beneficios fiscales para la educación?

¡Sí! Varias opciones de ahorro e inversión con preferencia fiscal están disponibles para ayudarlo a ahorrar y pagar la educación postsecundaria. **Estos son particularmente valiosos si la familia comienza a usarlos cuando los niños son pequeños.**

*La siguiente información no es y no debe considerarse asesoramiento fiscal o de inversión. Enlaces a más información y/o la información de contacto del teléfono sigue a cada una de las opciones presentadas.* Algunos de los beneficios de las opciones enumeradas afectan los beneficios disponibles de otras opciones. *Por lo tanto, la Oficina de Educación Superior (OHE, por sus siglas en inglés) lo alienta encarecidamente a dirigir preguntas específicas sobre su propia situación financiera a un profesional de impuestos o inversiones.*

### BENEFICIOS

- **Crédito fiscal de oportunidad estadounidense:** para el año fiscal 2020, es posible que pueda reclamar un crédito fiscal en su declaración de impuestos federales de hasta \$2,500 por cada estudiante elegible.
- **Crédito fiscal por aprendizaje de por vida:** para el año fiscal 2020, es posible que pueda reclamar un crédito fiscal de hasta \$2,000 por matrícula calificada y gastos relacionados por declaración de impuestos.
- **Deducción de intereses de préstamos estudiantiles:** Es posible que pueda deducir los intereses de los préstamos estudiantiles para usted, su cónyuge u otros dependientes. La educación máxima no puede exceder \$2,500 por año en su declaración de impuestos federales.
- **Asistencia de matrícula pagada por el empleador:** algunos empleadores ofrecen reembolso de matrícula y cuotas. Como estudiante, puede recibir hasta \$5,250 de beneficios educativos libres de impuestos de su empleador cada año. **En general, debe pagar impuestos sobre cualquier monto de beneficio educativo recibido de su empleador que supere los \$5,250 por año.**

## Plan de ahorro para la universidad de Minnesota

El Minnesota College Savings Plan es el programa de matrícula calificado 529 de Minnesota. La mayoría de los estados ofrecen al menos uno de estos planes creados bajo la Sección 529 del Código de Rentas Internas.

El Plan de Minnesota ofrece una variedad de opciones de inversión que varían en riesgo de conservador a agresivo y también una opción que ajusta automáticamente el nivel de riesgo en función de cuándo se prevé que el beneficiario se inscriba en un trabajo postsecundario.

Las ganancias de los fondos invertidos en un plan 529 se acumulan libres de impuestos. Si el titular de una cuenta usa fondos de su plan 529 para pagar los gastos de educación superior calificados del beneficiario de la cuenta, la porción de ganancias de los fondos generalmente permanece libre de impuestos (con las siguientes excepciones de impuestos estatales de Minnesota).

*Nota: La Ley Federal de Empleos y Reducción de Impuestos de 2017 amplió la definición federal de "gastos de educación superior calificados" para incluir hasta \$10,000 por año para gastos de matrícula K-12. Sin embargo, el estado de Minnesota requiere el pago de impuestos estatales sobre la renta sobre la parte de las ganancias de los fondos del plan 529 utilizados para pagar los gastos de matrícula K-12.*

*La Ley Federal de Asignaciones Consolidadas Adicionales de 2020, promulgada en diciembre de 2019, modificó la sección 529 del Código de Rentas Internas para agregar dos nuevos usos de los fondos del plan 529. Los propietarios de cuentas ahora pueden usar los fondos del plan 529 para pagar ciertos gastos de aprendizaje registrados, así como para el pago de los préstamos estudiantiles calificados del beneficiario (y en algunos casos, los préstamos estudiantiles calificados de los hermanos del beneficiario). Consulte su plan 529 y/o su asesor fiscal para obtener más información.*

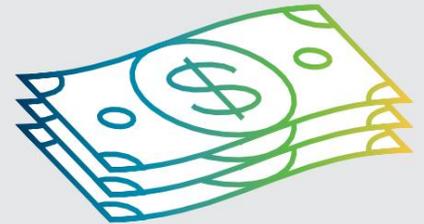
## Bonos de ahorro para la educación

Las contribuciones no son deducibles de impuestos, pero es posible que pueda excluir la totalidad o parte de los intereses devengados en los bonos de la serie EE de los ingresos cuando redima los bonos para pagar la matrícula y las tarifas de educación postsecundaria para estudios de pregrado o posgrado.

Un bono de ahorro estadounidense calificado es un bono de la serie EE emitido a partir del 1 de enero de 1990 o un bono de la serie I. Existen límites de ingresos y limitaciones en el estado civil para efectos de la declaración de impuestos, que afectan los beneficios. **Los gastos calificados no incluyen alojamiento ni comidas.**

## Retiros de cuentas IRA

Los contribuyentes pueden retirar fondos de Cuentas de Retiro Individual (IRA) tradicionales o Roth para pagar gastos de educación superior calificados sin pagar el diez por ciento del impuesto por retiro anticipado que se aplica a los retiros antes de que el titular de la cuenta cumpla 59 años y medio.



Los gastos educativos calificados incluyen no solo la matrícula y las tarifas, sino que, si el estudiante está matriculado por lo menos medio tiempo, también pueden incluir el alojamiento y las comidas.

## Evaluación de activos

El Departamento de Educación de EE. UU. evalúa los ingresos y el patrimonio neto de su familia para determinar su contribución familiar esperada o EFC. El Departamento de Educación transmite su EFC a las universidades identificadas en la solicitud.

Al determinar su EFC, el gobierno federal no considera todos los bienes de sus padres como disponibles para ayudar a pagar la universidad. Por ejemplo, los fondos de su plan de jubilación, el capital de la vivienda o el capital de la pequeña empresa están excluidos de la consideración. Otros activos que poseen, incluidos los ahorros para la universidad, están parcialmente protegidos por el Ahorro para la Educación y la Asignación para la Protección de Activos. **La asignación aumenta a medida que aumenta la edad de los padres.**

La tasa de evaluación de los activos de los estudiantes dependientes es del 20 por ciento, sin asignación de protección de activos. Esta es la razón por la cual puede haber beneficios importantes para que los padres tengan cuentas de ahorro para la universidad en lugar de sus hijos.

Puede encontrar más información sobre retiros de cuentas IRA y ventajas fiscales para la educación y opciones de ahorro en la Publicación 970 del Servicio de Impuestos Internos (IRS), que se puede encontrar en [www.irs.gov](http://www.irs.gov)



**mn** OFFICE OF  
HIGHER EDUCATION

1450 Energy Park Drive, Suite 350  
Saint Paul, MN 55108-5227

Teléfono: (651) 642-0567

Número gratuito: (800) 627-3529

Fax: (651) 642-0675

Correo electrónico: [info.ohe@state.mn.us](mailto:info.ohe@state.mn.us)

[www.selfloan.state.mn.us](http://www.selfloan.state.mn.us)

[www.ohe.state.mn.us](http://www.ohe.state.mn.us)

